

# DZIENNIK ROZPORZĄDZEŃ

dla stoł. król. miasta Krakowa.

Przedpłatę roczną zła. 1, składać można w biurach Komisarzy obwodowych. Właściciele domów w Krakowie otrzymują dziennik rozporządzeń bezpłatnie.

## Rada miejska.

Posiedzenie zwyczajne (34. kad. VII.) z dnia 7. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachetowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 45. Radców 13. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Na wstępie posiedzenia podał Sekretarz do wiadomości treść pism wniesionych do Rady, a mianowicie:

1. Zyg. Chwalibogowski, J. Przeworski, hr. Sobiesław Mieroszowski, Boguński, H. John i A. John, Stanisław Serwatowski, proszą o pozwolenie zaprowadzenia w mieście Krakowie sieci telefonicznej.

Przekazano do załatwienia Sekcyi I. —

2. Janina Starczewska, wdowa po ś. p. Karolu Starczewskim, dziennikarzu Mgtu, prosi o podwyższenie pensyi wdowięj w kwocie rocznej 366 zła 66. ent. jęj przyznanęj, do kwoty 400 zła. rocznie.

Przekazano Sekcyi III. —

Sekretarz podaje następnie do wiadomości Rady, że w miesiącu grudniu 1885. odbyły posiedzeń:

Sekcyja I. . . . .	5.
" II. . . . .	8.
" III. . . . .	1.
" IV. . . . .	2.
" V. . . . .	1.

Komisya przemysłowa . . . . . 1.

Przewodniczący na wstępie posiedzenia wspomina o śmierci ś. p. Franciszka Popiela, podnosząc zasługi zmarłego, położone przez wspieranie ubogich naszego miasta, i wspominając o licznych zapisach, jakie zmarły poczynił dla dobroczynnych instytucyj Krakowa. Chociaż instytucye te nie znajdują się pod bezpośredniem kierownictwem miasta, ale przecie wzbogacają się one na pożytek całej gminy; dlatego Przewodniczący wnosi, aby Rada przez powstanie z miejsc uczciła pamięć zmarłego dobroczyńcy. Wezwaniu temu Rada nożyła zadość. —

Przed przystąpieniem do porządku dziennego, przypomniał r. m. Mirtenbaum, iż jego wniosek naglący, uczyniony na ostatniem posiedzeniu Rady, stanowczo załatwionym nie został, dlatego ponowił go w następującem brzmieniu:

Poleca się Komisji przemysłowej, aby w krótkim czasie Radzie miejskiej przedstawiła środki, jakie dla podniesienia ruchu handlowego w ogóle, a w szczególności handlu zbożowego, za odpowiednie uznaje.

Wniosek ten przekazano Komisji przemysłowej. —

Ze spraw zamieszczonych na porządku dziennym posiedzenia uchwalono:

Na wniosek Sekcyi Iszój. (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

Zatwierdza się ofertę p. Kuleszy, majstra kamiennarskiego, z dnia 24. grudnia 1885. na roboty kamiennarskie w szkole miejskiej nowobudowanej przy ul. Miodowej, w ogólnj kwocie 2.432 zła. 31 ent. —

Na wniosek Sekcyi Iszój: (Spraw. dyr. Bud. miej. Niedziałkowski).

1) Na otoczenie części nowego cmentarza rowem i wałem, na przebicie muru cmentarnego i urządzenie bramy prowizorycznej w tymże, oraz na urządzenie ścieżki na nowym cmentarzu, udziela się kredyt w kwocie 600 zła.

2) Wydatek ten pokryty być ma z funduszu zakładowego miejskiego. —

Na wniosek Sekcyi Iszój: (Spraw. r. m. Dr. Domański).

1) Sprawić pięć beczkowsów jednometrowych, żelaznych, służęj mających do napełniania nieczystościami kloaczniemi, wypompowanemi z dołów maszyną parową Talarda.

2) Na pokrycie wydatku tego wyznacza się kredyt w kwocie 3000 zła.

3) Fundusz wskaże Sekcyja skarbowa. —

Na wniosek naglący Komisji przemysłowej: (Spraw radca Mgtu Zawitowski).

Na opędzenie wydatku na płace nauczycieli szkół przemysłowych po koniec roku 1885. wyznacza Rada miasta kredyt dodatkowy w kwocie 1.151 zła. 50 ct.

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu, których wynik zamieszczony poniżej.

Tuż przed zamknięciem posiedzenia zabrał głos r. m. Dr. Jordan z oznajmieniem, że na kursa wieczorne dla rzemieślników otworzone przy Akademii przemysłowo-technicznej, zapisało się tylko dwóch uczniów. Wskutek tego zapytała Dyrekcya Akademii telegraficznie o. k. Namiestnictwo, czyby nie należało zamknąć rzeczonych kursów. Byłabyto naturalnie wielka szkoda i dla miasta i dla sfer rzemieślniczych. Dlatego zwraca się mowca do Prezydenta miasta i do Komisji przemysłowej z prośbą, czy nie należałoby zająć się tą sprawą i wpłynąć odpowiednią drogą na zwiększenie frekwencyi, oraz niedopuszczyć do zamknięcia kursów

R. m. Dr. Jakubowski Faustyn jest zdania, iż wobec nastąpić mogącego niebezpieczeństwa zamknięcia rzeczonych kursów, należy natychmiast jutro poczynić odpowiednie kroki u właściwych władz.

Przewodniczący oznajmia, że zajmie się bezwzględnie tą sprawą. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (35. kad. VII.) z dnia 11. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent miasta.

Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem miasta 40. Radców 18 nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje do wiadomości wniesione do Rady pismo:

Dyrekcya Towarzystwa Przyjaciół Sztuk pięknych prosi o bezpłatne odstąpienie części Placu Szczepańskiego na postawienie budynku wystawy sztuk pięknych.

Pismo to przekazano Sekcyi I. —

Przewodniczący daje odpowiedź na interpelację r. m. Dra Jordana, podniesioną na ostatniem posiedzeniu Rady, w sprawie kursów dla młodzieży rzemieślniczej, przy Akademii przemysłowo-technicznej utworzonych. Stwierdza tedy Przewodniczący, że rzeczywiście tylko dwóch uczniów zapisało się do szkoły wieczornej. Prostuje atoli twierdzenie r. m. Dra Jordana o tyle, że nie telegram, lecz zwykłe sprawozdanie wysłała Dyrekcya tej szkoły do c. k. Namiestnictwa i to nie z prośbą o zamknięcie, lecz o odroczenie nauki. Zawiadania Przewodniczący dalej Radę, że Komisya przemysłowa poczyniła już odpowiednie kroki, aby rozwój nowozałożonych kursów dla młodzieży rzemieślniczej utrwalić. Przedewszystkiem zarządziła Komisya przeniesienie 50. uczniów z wyższych kursów szkoły przemysłowej na Kleparzu, do kursów wieczornych, dla młodzieży rzemieślniczej przy Akademii przemysłowo-technicznej utworzonych. Następnie uchwaliła Komisya przemysłowa odnieść się do wys. c. k. Namiestnictwa, o wprowadzenie pewnych zmian w organizacji tych kursów, a mianowicie:

1) o zarządzenie, by ubodzy uczniowie uwolnieni być mogli od opłaty czesnego na przyszłość; (na razie będzie musiała Rada miejska uchwalić potrzebną kwotę na opłatę czesnego — co zresztą nie zwiększy wyznaczonego na szkoły przemysłowe wydatku, gdyż przez przeniesienie z kursów wyższych z Kleparza 50 uczniów, zmniejszy się tamże opłata za godziny nauki);

2) aby nauka wieczorna rozpoczęła się dopiero o godzinie 7miej wieczorem a nie, jak dotąd postanowiono, o godzinie 6<sup>1/2</sup>;

3) aby c. k. Namiestnictwo poleciło otwarcie drugiego kursu dla młodzieży rzemieślniczej.

Tak przeto sprawa ta została na teraz pomyślnie załatwioną. Rada miejska przyjęła powyższe wyjaśnienie do wiadomości. —

Przed przystąpieniem do obrad nad sprawami porządku dziennego, r. m. Dr. Jakubowski Faustyn przedstawił imieniem Sekcyi IIIciej do przyjęcia następujący wniosek naglący: Rada miasta uchwali: Pozwolić Towarzystwu wzajemnych ubezpieczeń od ognia w Krakowie, na rozszerzenie przewodnich rur gazowych, łączących główną rurę gazową, położoną przy ul. Basztowej, z rurami rozprowadzającymi gaz w realnościach pod l. k. 8. i 9., a to z powodu konieczności pomnożenia świateł gazowych w gmachach Towarzystwa.

Po uznaniu nagłości traktowania, wywiązała się nad przedstawionym wnioskiem dłuższa rozprawa. Brali w niej udział: R. m. Chęciński (przeciw), Kieszkowski (z wyjaśnieniem, za),

Exc. Dr. Kopff, z wnioskiem: „Pozostawić w myśl kontraktu gazowego oświetlenie gazem domu Towarzystwa ubezpieczeń, porozumieniu się Dyrekcji Towarzystwa z Towarzystwem Desauskiem“.

Następnie zabierali jeszcze głos: R. m. Rehman z wnioskiem: „Nad wnioskiem naglącym, żądającym pozwolenia położenia nowej rury gazowej, przechodzi się do porządku dziennego“ — Dalej r. m. Birnbaum (przeciw), Dr. Warszauer (za), Epstein (za), Dr. Straszewski (za), sprawozdawca i Przewodniczący. W głosowaniu ani wnioski Sekcyi, ani też wnioski r. m. Exc. Dra Kopffa, ani Rehmana, nie uzyskały potrzebnej do przyjęcia ilości głosów. —

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszonych, uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Vtój:** (*Spraw. radca Mgtu Szymkiewicz*).

1) Przyjmując warunki deklaracji X. Siemiaszki z dnia 26. sierpnia 1885. i Zakładu Sióstr Miłosierdzia, z dnia 2. lipca 1885. i z dnia 31. grudnia 1885. poleca się Magistratowi, aby odtąd dzieci kosztem gminy utrzymywać się mające, w tych zakładach nmieszczą.

Nadto

2) zezwala się, poczynając od r. 1886. na wydatek 1000 zła. dla Zakładu X. Siemiaszki na lokal, oraz 100 zła rocznie na opał dla Zakładu Sióstr Miłosierdzia, tudzież jednorazowo w r. 1886. na wydatek w kwocie 500 zła. dla Sióstr Miłosierdzia na urządzenie zakładu.

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu, których wynik zamieszczony poniżej. —

### Posiedzenie nadzwyczajne (36. kad. VII.) z dnia 14. stycznia 1886.

Przewodniczący: Dr. Szlachtowski, Prezydent m. Obecnych Radców łącznie z I. Vice-Prezydentem m. 36. Radców 22. nieobecność swoją na tém posiedzeniu usprawiedliwiło.

Sekretarz podaje imieniem Prezydium do wiadomości Rady, że Kasa miejska raportem z dnia 17. grudnia 1885. do L. 3664. doniosła, iż tytułem podatku z realności miejskich za IV. kwartał 1885. zapłaciła kwotę 1.330 zła. 74<sup>1/2</sup> ct.

Ze spraw na porządku dziennym posiedzenia zamieszonych uchwalono:

**Na wniosek Sekcyi Iszój:** (*Sprawozd. naczelnik Wydziału I. Umiński*).

1) Celem uregulowania ulicy Studenckiej, nabyć od właścicieli realności przy tejże ulicy położonych, pp. Władysława Kaczmareckiego i Sławomira Odrzywolskiego, grunt z parc. 1727<sup>4/4</sup>, 1727<sup>5/5</sup>, 1727<sup>6/6</sup> pochodzący, obejmujący powierzchnię 415.06 m<sup>2</sup> czyli 115<sup>40/100</sup> sąż. □, na planach sytuacyjnych przez Budownictwo miejskie 21. i 22. lipca 1885. sporządzonych, literami a, b, m, n, oraz b, h, r, s, nadto b, h, t, w, kolorem żółtym oznaczonych, w cenie po 5 zła. za 3.569 m<sup>2</sup>, czyli za 1<sup>o</sup> □ i za opłatą stempli, kosztów intabulacji i przeniesienia własności.

2) Wydatek pokryć z funduszu miejskiego majątku zakładowego.

3) Do podpisania kontraktu upoważnia się Prezydenta miasta, oraz Radców miejskich I. Vice-Prezydenta m. Józefa Friedleina i Dr. Hajdukiewicza Jana. —

**Na wniosek Komitetu Muzeum tech. przemysłowego:** (*Sprawozd. r. m. Zaremba*).

1. W wykonaniu tymczasowego regulaminu szkoły rysunkowej dla przemysłu artystycznego, uchwalonego przez Radę miejską dnia 11. sierpnia 1884. zaprowadzić w pomienionej szkole:

a) w dalszym ciągu geometrii elementarnej naukę geometrii wykreślnej, wraz z konstrukcją cieni i perspektywą;

b) rysunek linearny;

c) rysunek odpowiedni, przy zaprowadzonej już w r. z. nauce sztychów i form architektonicznych;

d) zwiększyć liczbę godzin nauki modelowania.

2. Na pokrycie kosztów nauki powyższych przedmiotów, wyznaczyć dodatkowo na rok 1886. kwotę 680 zł. i wydatek ten zamieścić w Tyt. XXX. B. poz. 13. —

Dalszy ciąg posiedzenia zajęły obrady nad preliminarzem budżetu na rok 1886, których wynik umieszczony poniżej. —

Samostny wniosek Prezydenta w sprawie uchwalania dodatkowych kredytów przez Sekcyę i Komisye, odesłano do Komisji ad hoc, złożonej z Prezydenta m. i Przewodniczących wszystkich Sekcyj Rady. —

W końcu posiedzenia po ukończeniu obrad nad budżetem, udzielił Prezydent miasta wyjaśnienia co do głoszonych wieści o niedoborze w budżecie miejskim. —

**Na trzech powyższych posiedzeniach Rady miejskiej, t. j. posiedzeniach odbytych w dniach 7. II. i 14. stycznia 1886. uchwalono poniżej zamieszczony budżet rozchodów i dochodów miejskich na rok 1886. — a nadto przy obradach nad poszczególnymi tytułami tegoż budżetu, powzięto następujące uchwały, względnie rezolucye:**

#### Przy Tyt. I.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

1. Ponieważ brak sił w Wydziale rachunkowym jest uderzającym, przeto Rada miasta uchwali:

Uprasza się Prezydenta miasta, aby względem reorganizacji biura rachunkowego, wnioski Radzie miejskiej jak najrychlej przedłożył. (L. Mgtu 2606. — przydz. Wydz. II.)

#### Przy Tyt. IX.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

2. Wzywa się Sekcyę I. aby przy dostawie papieru szczególnie dla Buchalterji i Kasy miej. zważała przedewszystkiem na jakośc papieru. (2607 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

3. Wzywa się Magistrat, aby autografię miejską w sposób odpowiedni słusznym wymaganiom zreformował. (2608 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXIV.

*Na wniosek Sekcyj I:*

4. Sekcyę I. objawia życzenie, aby ulice miasta czyścić jak obecnie były zamiatane. (4809. — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXV. A.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

5. Wzywa się Budownictwo miejskie, a mianowicie p. In-

żyniera sanitarnego, aby wypracował plan systematycznej wentylacji kanałów. (2609 — Budow.).

#### Przy Tyt. XXV. C.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

6. Wzywa się Magistrat i Sekcyę ekonomiczną, by poczyniły niezwłocznie wszelkie kroki, zmierzające do odstępowania właścicielom gruntów uprawnych, nieczystości kloacznych sposobem Talarda wydostawanych, a mianowicie zastanowiły się, czyby nie było dla gminy rzeczą korzystną, nabyć i wynajmować wozy z beczkami, zastosowanemi do nowego systemu i stósowne w tej mierze wnioski, pełnej Radzie w jak najkrótszym czasie przedłożyły. (2610 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXVI.

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

7. Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, by zastanowiła się, czyby w miejsce nabywania gotowej konserwy, nie było dla gminy korzystniej nabywać kamień porfirowy łamany i dopiero tłuc go na konserwę, własną maszyną parową, kierowaną przez maszynistę przyrządów Talarda, lub maszynistę z rzeźni miejskiej. (2611 — Budow.).

*Na wniosek Sekcyj I:*

8. Wzywa się Budownictwo m., aby obmyśliło, jaki materiał mógłby być użytym w miejsce asfaltów na chodniki w Rynku głównym. (2612 — Budow.)

#### Przy Tyt. XXVII. A.

*Na wniosek Sekcyj I:*

9. Ekonomat m. przeprowadzi ponownie próby lampami Dittmara, co do ilości zużywanej nafty na godzinę, poczem rezultat przedstawi Sekcyi, celem przyjęcia pewnej stałej normy. (2613 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

10. 1. Wzywa się Magistrat, aby ten, do którego to należy dopilnować, iżby latarnie do godziny 12. w nocy się świeciły, tudzież, by szyby w latarniach czyścić utrzymywano.

2. Sekcyę ustanawia 200 zł. za nadzór dobrego oświetlenia miasta, jednak wzywa Magistrat, aby ten nadzór był złożony w rękę tego, kto ten nadzór należycie wykonać może. (2614 — Wydz. I.)

#### Przy Tyt. XXVIII.

*Na wniosek r. m. Dr. Zolla:*

11. Wzywa się Komisję plantacyjną, aby wzięła pod uwagę urządzenie alei dla jazdy konnej naokoło plant, a gdyby to być nie mogło, przynajmniej na przestrzeni od Stradomia do hotelu Krakowskiego. (2615 — Wydz. I.)

#### Przy tyt. XXX.

*Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

12. Wzywa się Sekcyę ekonomiczną, by w porozumieniu z Komisją Muzeum Narodowego, wypracowała plan i kosztorys urządzeń, zabezpieczających Muzeum Narodowe od pożaru i kradzieży i stósowne wnioski w tej mierze pełnej Radzie, w jak najkrótszym czasie przedłożyła. (2616 — Budow.)

*Na wniosek Sekcyj IIgiej:*

13. Dla utrzymania formalnego ładu w budżecie, Sekcyę skarbową wnosi, aby na przyszłość budżet rozchodu kursu robót kobiecych, szkoły artystycznego przemysłu, szkół przemysłowych dla terminatorów, Muzeum narodowego i Muzeum tech-przemysłowego, układany był przez właściwe Komisye, tylko za porozumieniem się z Sekcyą szkolną. (2617 — Wydz. III.)

*Na wniosek Sekcyi IV:*

14. Rada miasta wzywa Magistrat, aby na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej, jak najspieszniej lokal odpowiedni w jednym z budynków miejskich wyszukał. (2618 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

15. Rada miasta poleca Komisyi przemysłowej, aby w porozumieniu z Sekcyą IV. zastanowiła się nad pytaniem, czy koszta szkół przemysłowych, przez zmianę w ich prawnej organizacyi, nie mogą być pokryte z kwoty, którą gmina tytułem 12<sup>o</sup>/<sub>o</sub> dodatku do podatku do funduszu szkolnego przelewa — i aby w szkołach przemysłowych możliwą oszczędność zaprowadzić. (2619 — Wydz. III.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

16. Wzywa się Magistrat, aby obmyślił stósowniejsze pomieszczenie dla szkoły handlowej. (2620 — Wydz. I.)

*Na wniosek Sekcyi II:*

17. Wzywa się Magistrat, aby wyjednał przeniesienie dodatku do płacy za kierownictwo kursów robót kobiecych i handlowego, w kwocie 400 zła. w Tyt. XXX. z poddziału C. *Zasiłki udzielone szkołom, zakładom i instytucyom naukowym*, do Działu I. poddziału A. (2621 — Wydz. III.)

**Przy Tyt. XXX. i XXXI.***Na wniosek r. m. Exc. Dr. Kopffa:*

18. Rada miasta wzywa Magistrat, aby w porozumieniu z Sekcyą właściwą, składał corocznie Radzie sprawozdanie obejmujące obraz stanu i czynności szkół i zakładów naukowych i dobroczynnych, objętych Tyt. XXX. i XXXI. budżetu, a to na podstawie odbieranych szczegółowych sprawozdań, co do zakładów naukowych i szkolnych, po ukończeniu roku szkolnego — a co do zakładów dobroczynnych, z końcem roku administracyjnego. (2622 — Wydz. IV.)

**Przy Tyt. XXXV.***Na wniosek r. m. Feintucha:*

19. Uprasza się Prezydenta miasta, by co do pomnożenia liczby straży policyjnej i stósowniejszego jój rozlokowania w Rynku głównym, w ulicach i przednieściach, z c. k. Dyrekcją Policyi się porozumiał, — a co do stróżów nocnych, Sekcyą V. zaprowadzi jeden z najpraktyczniejszych systemów kontrolowania ich służby. (2623 — Wydz. V.)

**Przy Tyt. XXXVII.**

20. 1) Zamieszczone w tytułach:

**Tyt. VII. Wynagrodzenia.**

- poz. 2. Zmienne urzędnikom . . . . . 800 zła.  
 poz. 3. Aplikantom za prowadzenie protokołów Sekcyj i Komisyj . . . . . 300 zła.  
 poz. 4. Aplikantom za pełnienie obowiązków sekretarza prezydyalnego . . . . . 500 zła.

Tyt. VIII. **Zapomogi** dla urzędników i sług w kwocie 800 zł.

**Tyt. IX. Koszta kancelaryjne:**

poz. 16. wyszkartowanie dawnych akt. 200 zła.

**Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia**

poz. 7. Wydatki z powodu opodatkowania psów 250 zła.

**Tyt. XXXVI. Spis ludności:**

poz. 3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyi taks wojskowych . . . . . 150 zła.

**Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów** w kwocie 250 zła. —

Oddaje się pod wyłączną dyspozycję Prezydenta miasta.

2) Sekeyom i Komisyom zabronioném zostaje przyznawanie i asygnowanie na przyszłość urzędnikom, dyetaryuszom, lub sługom miejskim, jakichkolwiek wynagrodzeń lub wsparć, albo polecanie tychże Prezydentowi miasta, do udzielenia rzeczonych wsparć lub zapomóg. — (2624 — Wydz. III.)

**Przy Tyt. XLIII.***Na wniosek Przewodniczącego:*

21. Rada miasta zgadza się, aby portret śp. Rydzowskiego powiesić w sali konferencyjnej, obok sali radnej. (2625 — Wydz. I.)

**Przy Tyt. VI. doch.***Na wniosek Sekcyi IIgiej:*

22. Wzywa się Magistrat, aby stósowniejsze miejsce na menażerye, panoramy i podobne widowiska obmyślił; wnioskodawca uważa, miejsce przy ulicy Dietla za nieodpowiednie. (2626 — Wydz. II.)

**Przy Tyt. VI. doch.***Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

23. Wzywa się Magistrat, aby w porozumieniu z Dyrekcją Policyi ułożył prawidła, według których mają być urządzone doróżki a ubrani woźnice. Wyraża się przytém życzenie, by do jazdy doróżkarskiej dopuszczono tylko osoby, obznajmione dokładnie z położeniem najgłówniejszych budynków w mieście. (2627 — Wydz. V.)

**Przy Tyt. XXVII. doch.***Na wniosek r. m. Dr. Domańskiego:*

24. Uprasza się Prezydenta miasta, by w porozumieniu z Sekcyą ekonomiczną i Komisyą gazową, wszedł z Towarzystwem kolei konnej Krakowskiej w rokowanie, o dostawę z dworca kolei węgla do zakładu gazowego miejskiego, w razie potrzeby kamienia łamanego do realności miejskiej na Dajworze i w przypadku dojścia rokowań do pomyślnego dla gminy skutku, o stósowne przedłużenie terażniejszego toru kolei konnej. — (2628 — Wydz. III.)

# BUDŻET ROZCHODÓW I DOCHODÓW

dla stoł. król. miasta Krakowa

na rok 1886.

## Budżet rozchodów.

### DZIAŁ I.

#### Wydatki zwyczajne.

#### Zarząd główny.

#### Tyt. I. Płace i zastugi:

	Płace i żoldy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tutułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.
1. Prezydent miasta . . . . .	6000	—	—	6000	
2 <b>Personał manipulacyjny i conceptowy.</b>					
II. Viceprezydent . . . . .	2600	400	1000	4000	
4ch Radców Magistratu po Zła. 1800 i 300 dodatku . . . . .	7200	1200	—	8400	
Naczelnik ekonomatu miejs. . . . .	1800	300	—	2100	
2ch Sekretarzy Magistratu po Zła. 1300 i 200 . . . . .	2600	400	—	3000	
1 Adjunkt . . . . .	1000	200	—	1200	
1 Adjunkt . . . . .	900	200	—	1100	
2ch Adjunktów po 800 zła. i 200 . . . . .	1600	400	—	2000	
Inspektor ekonomatu . . . . .	1200	200	—	1400	
Dyrektor expedytu . . . . .	1000	200	100	1300	
Dyrektor archiwum . . . . .	900	200	—	1100	
Dziennikarz . . . . .	800	200	—	1000	
4ch kancelistów po Zła. 800 i 120 . . . . .	3200	480	—	3680	
2ch kancelistów po Zła 700 i 120 . . . . .	1400	240	—	1640	
2ch kancelistów po Zła. 600 i 120 . . . . .	1200	240	—	1440	
1 kancelista . . . . .	600	120	100	820	
1 kancelista nadetatowy . . . . .	800	120	—	920	
2ch Sekwestratorów po Zła. 700 i 150 . . . . .	1400	300	—	1700	
3ch Sekwestratorów po Zła. 600 i 150 . . . . .	1800	450	—	2250	
	32000	5850	1200	39050	
3. <b>Personał Budownictwa miejskiego.</b>					
Dyrektor budownictwa . . . . .	1800	300	—	2100	
Budowniczy . . . . .	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy . . . . .	1400	200	—	1600	
Inspektor budowniczy . . . . .	1200	200	—	1400	
Inżynier sanitarny . . . . .	1200	200	—	1400	
Inżynier drogowy . . . . .	1200	200	—	1400	
2ch Asystentów po Zła. 700 i 120 . . . . .	1400	240	—	1640	
	9600	1540	—	11140	
4. <b>Personał Kasy miejskiej</b>					
Kontrolor kasy . . . . .	1400	200	—	1600	
Kasyer . . . . .	1200	200	—	1500	
Na ubytki kasowe dla kasyera . . . . .	—	—	100		
Adjunkt kasowy . . . . .	1000	150	—	1150	
Adjunkt " . . . . .	900	100	—	1000	
Adjunkt " . . . . .	800	100	—	900	
Asystent " . . . . .	700	120	—	820	
Asystent " . . . . .	600	120	—	720	
	6600	990	100	7690	

	Place i żółdy	Dodatki służbowe	Dodatki osobiste	Razem	Wysokość tytułu
	Zła.	Zła.	Zła.	Zła.	
<b>5. Personel Komisarjatów.</b>					
3ch Komisarzy obwodowych po Zła. 1300 i 200 . . . . .	3900	600	—	4500	
1 komisarz targowy . . . . .	900	200	300	1400	
	4800	800	300	5900	
<b>6. Personel zdrowia.</b>					
Fizyk miejski . . . . .	1800	300	—	2100	
3ch lekarzy obwodowych po Zła. 800 i 200 . . . . .	2400	600	—	3000	
Weterynarz miejski . . . . .	800	200	—	1000	
	5000	1100	—	6100	
<b>7. Personel ogrodnicy.</b>					
Ogrodnik miejski . . . . .	600	150	—	750	
<b>8. Personel Wydziału rachunkowego miejskiego.</b>					
Naczelnik wydziału . . . . .	1800	300	—	2100	
Adjunkt . . . . .	1300	200	—	1500	
Asystent . . . . .	700	120	—	820	
Asystent . . . . .	600	120	—	720	
	4400	740	—	5140	
	1400	200	—	1600	
<b>9. Rewident techniczno rachunkowy</b>					
10. Opłata podatku dochodowego od pensyj urzędników po- bierających płacę z dodatkiem, aż do wysokości 1000 Zła.	—	—	—	522	
				<b>83892</b>	
<b>11. Służba Magistratu</b>					
Dozorca cmentarza . . . . .	400	80	—	480	
Dozorca aresztów . . . . .	400	100	—	500	
Akuszerka miejska . . . . .	120	80	—	200	
Odźwierny Rady miejskiej . . . . .	400	100	—	500	
9ciu Woźnych po Zła. 300 i 80 . . . . .	2700	720	—	3420	
15tu Pacholków po Zła. 250 i 70 . . . . .	3750	1050	—	4800	
Kluczny aresztów . . . . .	300	80	—	380	
2ch konwojentów aresztantów po Zła. 250 i 70 . . . . .	500	140	—	640	
6ciu dróżnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	1440	216	—	1656	
4ch dozorców plantacyjnych po Zła. 240 i 36 . . . . .	960	144	—	1104	
4ch gróbarzy po Zła. 180 i 50 . . . . .	720	200	—	920	
Gajowy miejski . . . . .	50	10	—	60	
4ch stróżów budynków po Zła. 200 i 24 . . . . .	800	96	—	896	
Oprawca miejski . . . . .	350	—	—	350	
2ch polowych po Zła. 250 . . . . .	500	—	—	500	
2ch cieśli i 1 murarz po Zła. 260 . . . . .	780	—	—	780	
	14170	3016	—	17186	101078

**Tyt. II. Dodatki do płacy**

mieszczą się w tytule I. Połączenie tytułu I. i II. nastąpiło na zasadzie uchwały Sekeyi skarbowej z d. 25. grudnia 1885.

**Tyt. III. Deputata.**

- |  |     |
|--|-----|
| 1. Na ubranie dla odźwiernego dla Rady miejskiej . . . . . | 60  |
| 2. Ubranie dla 9 woźnych . . . . .                         | 254 |
| 3. Ubranie dla 15 pacholków . . . . .                      | 754 |

- |  |     |
|--|-----|
| 4. Ubranie dla klucznego aresztów i dwóch konwojentów szupaszników . . . . . | 104 |
| 5. Ubranie dla 6 dróżników . . . . .   | 285 |
| 6. Ubranie dla 4 stróżów plantacyjnych . . . . .                             | 183 |
| 7. Ubranie dla gróbarzy . . . . .  | 37  |
| 8. Ubranie dla 2 polowych . . . . .  | 51  |
| 9. Ubranie dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .                            | 11  |
| 10. Ubranie dla 2 cieśli i 1 murarza . . . . .                               | 130 |
| 11. Ubranie dla woźnego Muzeum narodowego . . . . .                          | 11  |

	Pozycya zła.	tutaj zła.
12. Ubranie dla stróża Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	11	
13. Ubranie dla pachołka Rady szkolnej . . . . .	65	1.956
Razem		

#### Tyt. IV. Adjuta.

1. 7miu aplikantów koncepcyjnych po Zła. 600 . . . . .	4 200	
2. Dodatki służbowe dla 5ciu po Zła. 150 . . . . .	750	4.950

#### Tyt. V. Płace dzienne.

1. 18stu diurnistów koncepcyjnych i manipulacyjnych . . . . .	7244	
2. Trzech diurnistów w wydziale rachunkowym . . . . .	1395	
3. Dwóch przy komisarzach ob- wodowych . . . . .	1095	
4. Jeden w c. k. Radzie szkolnej miejskiej . . . . .	365	
Podatek dochodowy od płac czterech dyetaryuszów . . . . .	44	10.143

#### Tyt. VI. Koszta podróży . . . . .

800	800
-----	-----

#### Tyt. VII. Wynagrodzenia.

1. Stałe Syndykowi miejskiemu . . . . .	1.200	
2. Zmienne urzędnikom i służbie . . . . .	800	
3. Aplikantom za prowadzenie pro- tokółów sekcji . . . . .	300	
4. Aplikantom za pełnienie obo- wiązków sekretarza . . . . .	500	2.800

#### Tyt. VIII. Zapomogi dla urzędników i służby . . . . .

800	800
-----	-----

#### Tyt. IX. Koszta kancelaryjne.

1. Papier i potrzeby pisemne . . . . .	1300	
2. Oświetlenie . . . . .	990	
3. Opał . . . . .	1.280	
4. Sprzęty kancelaryjne . . . . .	550	
5. Prenumerata dzienników i ró- żnych dzieł . . . . .	420	
6. Koszta druku . . . . .	3700	
7. Wydatki intrologatorskie . . . . .	600	
8. Portorya . . . . .	150	
9. Inseraty . . . . .	300	
10. Materiały rysunkowe . . . . .	200	
11. Instrumenta techniczne . . . . .	100	
12. Drobne wydatki . . . . .	400	
13. Wynagrodzenie za prace auto- graficzne . . . . .	100	
14. Na lepszenie prasy autogra- ficznej . . . . .	100	
15. Zasluga dwóch palaczy przez zimę . . . . .	180	
16. Na wyszkartowanie dawnych akt w archiwum Magistratu . . . . .	200	10.570

#### Tyt. X. Emerytury:

	Pozycya zła.	tutaj zła.
1. Urzędników . . . . .	7.355	
2. Wdów i sierót . . . . .	9.382	
3. Żonom i dzieciom byłych urzę- dników . . . . .	1.133	17.870

#### Tyt. XI. Zaopatrzenia i dary z łaski.

1. Sług miejskich, wdów i sierót . . . . .	3407	
2. Dary z łaski . . . . .	842	4.249

#### Tyt. XII. Alimentacye . . . . .

Zarząd nieruchomościami miejskimi.

#### Tyt. XIII. A. Utrzymanie wikła w Dąbiu, Beszczu i Pasiecu.

1. Na płotki celem zamulenia ko- ryta starego wiśliska i wikła . . . . .	500	
---	-----	--

#### Tyt. XIII. B. Utrzymanie Błonia miejskiego . . . . .

270

#### Tyt. XIV. Budynki miejskie.

1. Opał dla stróża jatek rzeźniczych . . . . .	7	
2. Utrzymanie budynków . . . . .	3.000	
3. Czyszczenie kominów . . . . .	408	
4. Zabezpieczenie budynków od ognia . . . . .	700	
5. Płaca stróża z domu L. 407 Dz. I. . . . .	96	
6. Na oświetlenie naftą 19tu latarni całonocnych, 11tu północnych i 8iu wieczornych . . . . .	445	4.656

#### Tyt. XV. Utrzymanie zegarów.

1. Za nakręcanie dwóch zegarów i dawanie znaku . . . . .	258	
2. Na reperacye i czyszczenie . . . . .	50	308

#### Tyt. XVI. Studnie publiczne.

1. Za nadzór i naprawę studzien . . . . .	60	
2. Na materyał . . . . .	200	260

Zakłady miejskie.

#### Tyt. XVII. Komisaryaty dzielnic miejskich.

1. Na oświetlenie naftą 3ch la- tarni całonocnych . . . . .	50	50
--	----	----

#### Tyt. XVIII. Areszta miejskie.

1. Żywność aresztantów do gminy przynależnych i nieprzynale- żnych . . . . .	1900	
2. Słoma, pościel i sprzęty . . . . .	70	
3. Drobne wydatki . . . . .	50	
4. Opał . . . . .	145	
5. Wydatki szupaństwa przyna- leżnych do Gminy krakowskiej . . . . .	200	2.365

**Tyt. XIX. A. Urzędy zdrowia.**

	Pozycya zła.	tytuł zła.
1. Pomoc w razach nagłych i słoma do wozu sanitarnego . . .	120	
2. Dla niesienia pomocy tonącym podczas kąpieli we Wiśle . . .	550	
3. Na zakupno krowianki do szczepienia ospy . . . . .	500	
4. Na środki desinfekcyjne . . .	120	
5. Na wydatki rozbiorów chemicznych . . . . .	150	
6. Ryczałt dla oprawcy na utrzymanie pomocnika, konia i dwóch wózków . . . . .	300	
7. Wydatki z powodu opodatkowania psów . . . . .	120	
8. Na oświetlenie naftą 9ciu latarni całonocnych . . . . .	145	2.005

**Tyt. XIX. B. Utrzymanie cmentarza.****I. Wydatki pod względem administracyjnym:**

1. Płaca kapelana i sługi kościelnego . . . . .	600	
2. Na opał dla 4 gróbarzy po zła. 20 . . . . .	80	
3. Na opał dla domu administracyjnego . . . . .	27	
4. Na kupno i naprawę narzędzi dla gróbarzy . . . . .	40	
5. Na wydatki administracyjne . . . . .	250	

**II. Wydatki pod względem plantacyjnym:**

6. Na robotników i szuter . . . . .	450	1.447
-------------------------------------	-----	-------

**Tyt. XX. Komisaryat targowy.**

1. Sprawienie i naprawa straganów . . . . .	50	
2. Drobnie wydatki kancelaryjne . . . . .	20	
3. Sprawienie 600 tabliczek . . . . .	36	106

**Tyt. XXI. Waga miejska.**

1. Utrzymanie miar i wag . . . . .	10	
------------------------------------	----	--

**Tyt. XXII. Utrzymanie rzeźni miejskiej.**

1. Opał . . . . .	zła. 1950	
2. Roboty kowalskie . . . . .	" 200	
3. " stolarskie i . . . . .	" 530	
4. " ciesielskie . . . . .	" 340	
5. " murarskie . . . . .	" 120	
6. " blacharskie . . . . .	" 50	
7. " studniarskie . . . . .	" 70	
8. " bednarskie . . . . .	" 600	
9. " asfaltowe . . . . .	" —	
9. " powroźnicze . . . . .	" 200	
10. " pokostnicze . . . . .	" 150	
11. Naprawa machin i kołtów . . . . .	" 150	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
12. Różne drobne potrzeby utrzymania machin w ruchu . . . . .	" 180	
13. Żelaziwo . . . . .	" 70	
14. Oświetlenie . . . . .	" 50	
15. Miotły . . . . .	" 70	
16. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	200	4 800

**Tyt. XXIII. Utrzymanie biura statystycznego.**

1. Na utrzymanie biura statystycznego . . . . .	1800	
2. Na wydatki statystyki sanitarnej . . . . .	400	2.200

**Tyt. XXIV. Straż pożarna, pociągi miejskie, czyszczenie miasta i stróże nocni.****Straż pożarna.**

1. Płaca naczelnika straży pożarnej . . . . .	zła. 1500	
2. Dodatek służbowy dla tegóż . . . . .	" 300	
3. Płaca pompierów:		
a) jeden brandmistrz . . . . .	550	
b) trzech brandmistrzów po zła. 440 . . . . .	1320	
c) sześciu sierżantów po zła. 330 . . . . .	1980	
d) 10ciu nadpomier. " 264 . . . . .	2640	
e) 17tu pompierów " 220 . . . . .	3740	
f) trzech trębaczy na wieży alarmowej po . . . . .	220	660
4. Na ubranie dla 40 pompierów po zła. 66 ct. 90 . . . . .	1196	
5. Słoma do sienników dla pompierów i służby pogotowia . . . . .	89	
6. Na koszt leczenia pompierów, fernali, pomocników i stróżów nocnych . . . . .	250	
7. Opał kancelaryi koszar, strażnic i wieży . . . . .	487	
8. Utrzymanie 12stu sikawek, beczkowsów i wszelkich narzędzi ogniowych . . . . .	400	
9. Nagrody za ratunek w czasie pożaru i za dowóz wody . . . . .	—	
10. Utrzymanie telegrafu . . . . .	200	
11. Na potrzeby straży ogniowej . . . . .	500	
12. Sprawienie nowych narzędzi pożarnych . . . . .	500	
13. Na oświetlenie naftą 52 latarni całonocnych i 10ciu północnych . . . . .	872	17.184

**Pociągi miejskie.**

Zasługa 12 fernali po zła. 240 . . . . .	2880
Ubranie dla tychże po zła. 66 ct. 90 . . . . .	359
17. Obrok i pasza dla 25 koni . . . . .	6600
18. Kucie 25 koni . . . . .	125



	pozycja zła	tytuł zła.
19. Naprawa rymarska, stelmach- ska, ślusarska, kowalska, wozów roboczych, sprawienie gnojnic spodniarek, oraz smarowidło do wozów i kropielników . . . . .	400	
20. Drobne wydatki, zgrzebła, grze- bienie, szczotki, putnie, widły i t. d. . . . .	50	
21. Lekarstwa i sól dla koni . . . . .	50	10.464

### Czyszczenie miasta.

22. Zasluga 50 pomocników po zła. 200	10.000	
23. Umundurowanie dla tychże po złr. 66 ct. 90 . . . . .	1495	
24. Sprawienie narzędzi roboczych, miotła, łopat, stylisk, kilofów, kosturów, taczek, wózków, rę- cznych i t. d. . . . .	600	
25. Przynajęcie furmanek na do- raźne uprzątnienie lodów i śnie- gu . . . . .	500	
26. Na przynajęcie robotnikowi po- ciągów do zamiatania i zlewa- nia ulic w lecie . . . . .	1.000	13.595

### Stróże nocni.

27. Zasluga 36 stróżów nocnych po zła. 180 . . . . .	6.480	
28. Ubranie dla tychże po zła. 60 ct. 90 . . . . .	813	
29. Na zastępstwo chorych stróżów	100	7.393

### Tyt. XXV. A. Utrzymanie kanałów miejskich.

1. Utrzymanie i naprawa kana- łów i szluz . . . . .	4.000	
2. Na sprawienie i osadzenie 20 okienek kanał. wchodowych, że- laznych lanych, w miejsce obe- nych drewnianych . . . . .	1.000	
3. Na zaopatrzenie 10 okienek ście- kowych, kanałowych wodnych zamknięciem hermetyczn. wraz z dotyczącymi przeróbkami . . . . .	1.000	6.000

### Tyt. XXV. B. Czyszczenie kanałów miejskich i szluz.

1. Płaca dozorczy robotników . . . . .	547	
2. Płaca 8iu robotników (po ct. 90 dziennie) . . . . .	2630	
3. Zasluga i umundurowanie for- nala . . . . .	329	
4. Pasza dla jednej pary koni . . . . .	530	
5. Kucie tychże . . . . .	20	
6. Smarowidło . . . . .	5	
7. Naprawa wozów i uprzęży . . . . .	63	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
8. Narzędzia robocze dla robo- tników . . . . .	64	
9. Olej do kaganków wraz z kno- tami . . . . .	180	
10. Słoma do wypalania niedostę- pnych szluz kanałowych . . . . .	30	
11. Proszek desinfekcyjny . . . . .	100	
12. Nieprzewidziane wydatki . . . . .	50	4.547

### Tyt. XXV. C. Czyszczenie dołów kłocznych.

1. Płaca maszynisty 600 zła. na mieszkanie dla tegóż 150 zła.	750	
2. Płaca dla 4ch robotników 1200 Płaca dla dozorczy . . . . .	1350	
3. Płaca dla 7. fornali . . . . .	1680	
4. Umundurowanie fornali . . . . .	350	
5. Pasza dla 14tu koni . . . . .	4900	
6. Lekarstwa dla koni . . . . .	40	
7. Kucie 14tu koni . . . . .	140	
8. Oliwa do maszyny . . . . .	150	
9. Koks do maszyny . . . . .	350	
10. Smarowidło belgijskie do osi . . . . .	50	
11. Oświetlenie stajni i magazynu wraz z opałem . . . . .	120	
12. Różne wydatki tj. naprawa ma- szyny, wozów, uprzęży i dro- bne wydatki stajenne . . . . .	1.000	
13. Utrzymanie budynków . . . . .	300	
14. Asekuracja przyrzędów . . . . .	39	11.219

### Tyt. XXVI. Budowa i utrzymanie dróg, mostów, bruków i chodników.

#### A. Drogi.

1. Kamień porfirowy na utrzyma- nie dróg . . . . .	19.000	
2. Narzędzia dla dróżników . . . . .	75	
3. Roboty przy utrzymaniu dróg . . . . .	1.500	
4a. Na nowe poręcze i naprawę starych przy drogach . . . . .	500	
4b. Na sprawienie nowych żela- znych . . . . .	500	21.575

#### B. Mosty.

5. Naprawa mostów i utrzymanie tychże . . . . .	600	
6. Na utrzymanie brzegów nowój Wisły . . . . .	300	900

#### C. Bruki i chodniki.

7. Utrzymanie bruków i chodników: a) Naprawa bruków na Kazi- mierzu . . . . .	1.500	
b) Wybrukowanie placu św. Ducha . . . . .	500	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
c) Chodnik pieńkowy w ul. Koletek . . . . .	2.500	
d) Dokończenie chodnika pieńkowego w ulicy Długiej po lewej stronie . . . . .	150	
e) Naprawa bruków w mieście a na przedmieściach . . . . .	1.500	
f) Utrzymanie chodników asfaltowych . . . . .	2.500	
g) Na dalsze przerobienie asfaltów w rynku . . . . .	600	
	<u>3.000</u>	12.250

#### Tyt. XXVII. A. Oświetlenie śródmieścia.

1. Za naftę do oświetlenia śródmieścia 178 latarniami całonocnymi i 324 północnymi . . . . .	11.701	
2. Przewieszenie i pomnożenie latarni . . . . .	200	
3. Wynagrodzenie za nadzór nad oświetleniem . . . . .	200	
4. Wynagrodzenie 20 lampiarzy . . . . .	1.360	
5. Na naprawę latarni i naczyń . . . . .	224	
6. Na knoty, szkła, zapalki i oszklenie . . . . .	450	14.135

#### Tyt. XXVII. B. Oświetlenie przedmieść nafta.

7. Na naftę dla 237 latarni całonocnych i 175 północnych . . . . .	5.566	
8. Na knoty, szkła, zapalki i oszklenie . . . . .	425	
9. Na naprawę latarni i naczyń . . . . .	150	
10. Wynagrodzenie 18tu stróżów nocnych, którzy pełnić będą obowiązki lampiarzy po 40 zła. rocznie . . . . .	720	
11. Pokostowanie słupów, numerowanie i sprawienie nowych . . . . .	100	6.961

#### Tyt. XXVIII. Upiększenie miasta.

##### Utrzymanie plantacji.

1. Opał dla ogrodnika i cieplarni . . . . .	90	
---	----	--

##### A. Utrzymanie plantacji.

2. Wynagrodzenie pomocnika do pomocy ogrodnikowi w szklarniach i oranżeryach, dziennie po 90 ct. . . . .	328.50	
3. Najem fornała miesięcznie po 20 zła. . . . .	240	
4. Najem 2ch pomocników dla ogrodnika . . . . .	720	

5. Najem 4ch dozorców prowizorycznych przez 7 miesięcy po 70 ct. dziennie . . . . .	598	
6. Najem robotników dziennych przez rok cały . . . . .	1.800	
7. Przekopanie poniszczonych trawników na wymiar . . . . .	150	
8. Na zakupno krzaków leśnych do kłębów . . . . .	50	
9. Na zakupno krzewów ozdobnych . . . . .	100	
10. Na zakupno różnych gatunków drzew . . . . .	100	
11. Na dalsze założenie żywopłodów . . . . .	200	
12. Na nasiona traw i roślin . . . . .	200	
13. Koszta zbioru trawy . . . . .	100	
14. Na zakupno 40 sążni kub. żwiru po 14 zła. . . . .	560	
15. Na zakupno 24 kop żerdzi . . . . .	96	
16. Na zakupno narzędzi ogrodniczych i naprawa starych . . . . .	150	
17. Na sprawienie potrzebnych ogrodzeń . . . . .	400	
18. Na sprawienie potrzebnych ławek i naprawę starych . . . . .	360	
19. Furaż dla pary koni . . . . .	267	
20. Na zakupno nawozu . . . . .	50	
21. Na kucie i leczenie koni . . . . .	25	
22. Na naprawę szorów, uprzęży i różne drobne wydatki gospodarskie . . . . .	100	
23. Na umundurowanie 4ch dozorców prowizorycznych . . . . .	100	
Wydatek na różę równający się zapisowi ś. p. Kremera . . . . .	<u>25</u>	6.720

#### B. Utrzymanie ulic i placów pod względem ogrodowym.

25. Na upiększenie placów . . . . .	200	
26. Na wysadzenie ulic i placów drzewami . . . . .	<u>350</u>	550

#### C. Szkołki.

27. Utrzymanie szkółki drzew w Dąbiu . . . . .	200	7.560
--	-----	-------

#### Tyt. XXIX. Dodatek konkurencyjny na utrzymanie kościołów i budynków parafialnych . . . . .

100

#### Tyt. XXX. Szkoły i instytucje naukowe.

##### A. Szkoły ludowe.

##### DZIAŁ I.

- Według budżetu Rady szkolnej okręgowej wydatek na szkoły

wynosi 61.370 zł. Gmina na płace nauczycieli i nauczycielek, drobne potrzeby szkolne, przybory naukowe i zastępstwo, tytułem 12% dodatku do podatków stałych, opłacanych przez gminę, ponosi . . . . . — 55.074\*)

## DZIAŁ II.

### 2. Najem lokali szkolnych:

a) dla szkoły X. żeńsk. na Podwalu . . . . .	zła. 1680	
b) dla szkoły XI. męskiej na Kazimierzu . . . . .	zła. 880	
c) dla szkoły XII. żeńskiej na Kazimierzu . . . . .	zła. 1425	
d) dla szkoły XIII. ul. Starowiślna . . . . .	zła. 2450	6.435
3. Reperacja budynków szkolnych własnych i wynajętych . . . . .		4.000
4. Na drobne wydatki gospodarcze dla wszystkich szkół i kursu praktycznego . . . . .		1.184
5. Opał:		
a) dla szkoły wydziałowej żeńskiej i kursów robót praktycznych	905.29	
b) dla szkoły męsk. I.	zła. 241.89	
c) " " II.	130.15	
d) " " III.	191.09	
e) " " IV.	234.90	
f) " " V.	327.59	
g) " żeńsk. VI.	234.90	
h) " męsk. VII.	290.13	
i) " " VIII.	159.34	
k) " żeńsk. IX.	297.07	
l) " " X.	171.40	
m) dla szkoły pospolitej męskiej XI. . . . .	zła. 115.53	
n) dla szkoły pospolitej żeńskiej XII. . . . .		
o) dla szkoły pospolitej żeńskiej XIII. . . . .	zła. 152.35	
p) dla szkoły pospolitej żeńskiej XIV. . . . .	" 187.30	3.639
6. Płaca sług szkolnych po zła 200.		
a) w szkole wydziałowej żeńskiej 2ch . . . . .	zła. 400.—	
b) w 14 szkołach ludowych . . . . .	" 2800.—	3.200
7. Relutum na mieszkanie:		
a) dla dyrektora szkoły wydziałowej żeńskiej zła. 400.—		
b) dla kierowników szkół męskich I. II. III. i IV. po zła. 300 . . . . .	zła. 1.200.—	

c) dla kierowniczek szkół żeńskich VI. X. XII. XIV. zła. po 300 . . . . .	zła. 1.200.—		
d) dla kierowniczek szkoły XIII. . . . .	zła. 225.—		
8. Na zakupno sprzętów szkolnych do szkół XI. XII. XIII. XIV. i reperację tychże w innych szkołach . . . . .		3.025	
9. Na zakupno książek na nagrody dla uczennic i uczniów . . . . .		1000	
10. Utrzymanie biura c. k. Rady szkolnej okręgowej:		250	
a) Relutum na pomieszczenie biura c. k. Rady szkolnej do 30. czerwca 1886 . . . . .	zła. 250		
b) opał . . . . .	" 24		
c) zasługa pachółka . . . . .	" 250		
d) dodatek dla tegóż . . . . .	" 70	594	23.327

### B. Zakłady i Instytucje naukowe,

do których utrzymania fundusz miejski nie jest obowiązany, które jednak dla powszechnego użytku założone zostały.

#### 11. Szkoły przemysłowe wieczorne dla terminatorów na Kleparzu, Kazimierzu, Smoleńsku i u śt. Ducha:

a) wynagrodzenie 4 kierowników po zła. 100 a jednego zła. 200 zła. 600		
b) płaca nauczycieli . . . . .	" 7.866	
c) płaca p. Barabasza za naukę rysunków . . . . .	zła. 200	
d) wynagrodzenie 5 stróżów . . . . .	zła. 135	
e) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . .	" 346	
f) oświetlenie . . . . .	" 323	
g) biblioteka szkolna . . . . .	" 25	
h) wydatkinieprzewidziane . . . . .	200	9.695

#### 12. Utrzymanie Muzeum techniczno przemysłowego.

a) Najem lokalu wraz ze składem . . . . .	zła. 1700
b) Płaca kustosa . . . . .	" 800
" asystenta . . . . .	" 400
Zasługa odźwiernego . . . . .	" 280
c) oświetlenie . . . . .	" 15
d) opał . . . . .	" 234
e) koszta kancelaryjne . . . . .	" 85
f) na szafy i sprzęty . . . . .	" 200
g) na powiększenie zbiorów . . . . .	" 200

\*) Szczegółowy budżet rozchodu Działu I. umieszczony jest na str. 39. i 40.

	Pozycya zła.	tytuł zła.
h) na roboty rysunków i chemiczne preparata . . . . .	168	
i) na drobne wydatki . . . . .	100	
k) na nadzwyczajne wydatki . . . . .	50	4.232
Subwencya płacona przez Wydział krajowy na powiększenie zbiorów . . . . .	2.000	
<b>13. Utrzymanie szkoły artystycznego przemysłu:</b>		
a) płaca kierownika szkoły . . . . .	zła. 1000	
aa) wynagrodzenie za naukę rysunków p. Barabaszowi . . . . .	300	
b) wynagrodzenie profesorów . . . . .	1280	
c) płaca terycyana . . . . .	200	
d) drobne potrzeby szkolne i gospodarcze . . . . .	50	
e) opał . . . . .	170	
f) oświetlenie . . . . .	50	
g) na odlewy gipsowe, dzieła i przybory . . . . .	200	
h) nieprzewidziane wydatki . . . . .	200	
i) na potrzeby rysunkowe dla ubogich uczni . . . . .	50	3.500
<b>14. Utrzymanie Muzeum narodowego:</b>		
a) płaca dyrektora . . . . .	zła. 700	
b) „ kustosza . . . . .	400	
c) zasługa odźwierzynego . . . . .	380	
d) umundurowanie tegoż . . . . .	50	
e) opał . . . . .	100	
f) na zakupno obrazów . . . . .	1370	3000 22.427
<b>C. Zasiłki udzielane szkołom, zakładom i instytucjom naukowym.</b>		
15. Szkole żeńskiej przy klasztorze st. Tomasza . . . . .	800	
16. Szkole żeńskiej przy klasztorze pp. Augustyanek . . . . .	600	
17. Na utrzymanie szkoły handlowej:		
a) wynagrodzenie stróża szkolnego . . . . .	zła. 100	
b) na opał . . . . .	67	
c) na wydatki szkolne i gospodarcze . . . . .	130	297
18. Na utrzymanie wyższej szkoły realnej . . . . .	4525	
19. Na utrzymanie szkoły Sztuk pięknych:		

	pozycya zła.	tytuł zła.
a) opał . . . . .	zła. 659	
b) ryczałt na oświetlenie . . . . .	182	
c) zabezpieczenie od ognia . . . . .	63	
d) na utrzymanie budynku . . . . .	200	1104
20. Na potrzeby Akademii Umiejętności w Krakowie . . . . .	500	
21. Na fundacye imienia „Kopernika“ . . . . .	100	
22. Dla Towarzystwa muzycznego krakowskiego . . . . .	400	
23. Emerytura dla jednego nauczyciela . . . . .	300	
24. Dla szkoły polskiej w Paryżu . . . . .	250	
25. Na oświatę ludową . . . . .	100	
26. Dyrektor Gettlich, dodatek do płacy za kierownictwo kursów robót kobiecych i handlowego . . . . .	400	9.376

### Tyt. XXXI. Dobroczynność.

1. Na utrzymanie szpitala nieuleczalnych i domu rekonwalescentów:		
a) Na żywność, opał, pranie bielizny, oświetlenie i drobne wydatki kuchenne i gospodar. dla 80 chorych . . . . .	zła. 6.444	
b) Na przykupienie i reperacye łóżek, bielizny i pościeli . . . . .	400	
c) Na lekarstwa . . . . .	70	
d) Zasługa gospodyni . . . . .	200	
e) Zapłata służby . . . . .	180	
f) Doróżki dla lekarza . . . . .	50	
g) Drobne wydatki . . . . .	220	
h) Reperacye budynków . . . . .	100	
i) Renumeracya za nadzór . . . . .	200	7.864
2. Prywatnym osobom za umieszczone u nich sieroty . . . . .	1.700	
3. Opłata od 10 chłopców umieszczonych w zakładzie zaniebanych chłopców po zlr. 75 rocznie . . . . .	750	
4. Na utrzymanie podrzutków . . . . .	750	
5. Wynagrodzenie roczne Towarzystwu Dobroczynności za utrzymanie kalek i dzieci przez Magistrat nadsyłanych . . . . .	100	
6. Urządzenie ogrzewalni i rozdawanie zupy rumfordzkiej . . . . .	400	
7. Zwrot zaległych kosztów różnym szpitalom, z powodu leczenia ubogich do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	300	
8. Stałe wsparcie dla starców i kalek nieuleczalnych . . . . .	300	
9. Jednorazowe wsparcia dla ubogich miejscowych . . . . .	130	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
10. Jednorazowe wsparcia dla ubogich zamiejscowych . . . . .	300	
11. Za lekarstwa dla ubogich chorych do gminy krakowskiej przynależnych . . . . .	400	
12. Zapomogi ochronom dla dzieci: a) Komitetowi ochron dzieci małych . . .zła. 500 b) Stowarzyszeniu utrzymania sierót izraelskich . . .zła. 200	700	
13. Zasiłek zakładowi osieroconych chłopców na opał . . . . .	200	
14. Zasiłek zakładowi zaniedbanych chłopców izraelskich . . . . .	200	
15. Zasiłek dla Stowarzyszenia rozdającego opał ubogim izraelitom (Kippe-Zeduka) . . . . .	150	
16. Zasiłek dla Stowarzyszenia utrzymującego dom schronienia dla biednych starców (Asyfas Skenim) . . . . .	400	
17. Zasiłek dla Stowarzyszenia ubogich uczniów szkół ludowych krakowskich . . . . .	300	
18. Towarzystwu wzajemnej pomocy rękodzielników i przemysłowców . . . . .	400	
19. Zasiłek dla szpitala dzieci „św. Ludwika“ . . . . .	50	
20. Zasiłek Stowarzyszeniu dla wsparcia ubogich uczni izraelitów . . . . .	300	
21. Zasiłek dla Stowarzyszenia opatrującego ubogich w odzież (Malbusz Arymim) . . . . .	200	
22. Jednorazowy zasiłek dla Stowarzyszenia opiekującego się chorymi (Bikur Cholim) . . . . .	200	
23. Zasiłek matkom miłosierdzia . . . . .	100	
24. Zasiłek męskiemu stowarzyszeniu św. Wincentego a Paulo . . . . .	150	
25. Zakładowi św. Zofii . . . . .	200	
26. Zakładowi św. Kazimierza w Parzyżu, dającemu przytułek polskim weteranom, oraz obejmującemu szkołę początkową dla dzieci polskich . . . . .	500	
27. Dla domu schronienia i pracy utrzymywanego przez X. Siemaszkę . . . . .	1000	
28. Zasiłek dla stowarzyszenia wsparcia rękodzielników izraelskich . . . . .	200	
29. Zasiłek dla stowarzyszenia wsparcia weteranów z r. 1831. . . . .	200	
30. Zasiłek dla Tow. kolonij wakacyjnych . . . . .	300	
31. Zasiłek dla Towarzystwa zajmującego się pomieszczeniem osób z Prus wydalonych . . . . .	300	
32. Zakładowi Sióstr Miłosierdzia jednorazowa zapomoga na urzą-		

	Pozycya zła.	tytuł zła.
dzenie zakładu . . .zła. 500		
rocznie temuż na opał . . .zła. 100	600	20.814

#### Tyt. XXXII. Czysze za wynajęte domy.

1. Wynagrodzenie za lokal na pomieszczenie Izby handlowo-przemysłowej . . . . .		500
---	--	-----

#### Tyt. XXXIII. Odsetki od kapitałów obciążających nieruchomości miejskie.

1. Odsetki od kapitałów zabezpieczonych na nieruchomościach miejskich . . . . .	64	
2. Czysz ziemny należny OO. Franciszkanom . . . . .	6	70

#### Tyt. XXXIV. Podatki i opłaty skarbowe.

1. Podatek gruntowy i czynszowodomowy . . . . .	5000	
2. Podatek od dochodów . . . . .	150	
3. Ekwiwalent od majątku miejskiego . . . . .	1000	
4. Stemple i należytości . . . . .	700	6.850

#### Tyt. XXXV. Dodatek na utrzymanie c. k. straży policyjnej.

1. Na utrzymanie c. k. straży policyjnej . . . . .	11.500	
2. Dodatek do emerytur c. k. straży policyjnej . . . . .	600	
3. Czysz za lokal c. k. straży policyjnej na Kazimierz . . . . .	350	
4. Utrzymanie strażnicy w ratuszu miejskim . . . . .	25	
5. Utrzymanie strażnicy w domu Nr. 407 Dz. I. . . . .	40	12.515

#### Tyt. XXXVI. Spis ludności.

1. Wydatki z powodu poboru wojskowego . . . . .	250	
2. Na sprzęty do ksiąg spisów ludności i szafy . . . . .	100	
3. Wydatki z powodu zestawienia spisów egzekucyj taks wojskowych . . . . .	150	500

#### Tyt. XXXVII. Wynagrodzenie dla egzekwentów . . . . .

250

#### Tyt. XXXVIII. Wydatki na kwatery wojska.

1. Czysze na stałe kwatery oficerskie . . . . .	17.000	
2. Należytość za kwatery oficerów w przechodzie . . . . .	6000	

	Pozycja zła.	tytuł zła.
3. Najem mebli i pościeli . . . . .	400	
4. Naprawy w kwaterach oficer- skich . . . . .	200	
5. Czynsz za koszary artylerji . . . . .	3.000	
6. Drobne wydatki . . . . .	<u>100</u>	26.700
<b>Tyt. XXXIX. Wydatki przygodne.</b>		
1. Na nabożeństwa . . . . .	100	
2. Koszta prawne w interesach gminy . . . . .	700	
3. Inne przygodne wydatki . . . . .	<u>800</u>	1.600
<b>Tyt. XL. Zwroty dochodów mylnie pobraných.</b>		—
<b>Tyt. XLI. Zwyżki przelane na ma- jatek zakładowy . . . . .</b>		—
<b>Tyt. XLII. Wydatki nieprzewidziane</b>		3938
Suma wydatków zwyczajnych		<u>492.017</u>

## DZIAŁ II.

## Tyt. XLIII. Wydatki nadzwyczajne.

1. Spłata długów zaciągniętych :		
a) Na umorzenie pożyczki zła. 1.500.000 zaciągniętej w r. 1872. dla uporządkowania miasta . . . . .	65.600	
b) funduszowi amortyzacyjnemu rata 5. celem zwrotu powziętej pożyczki na budowę szkoły na Smoleńsku . . . . .	2.170	
c) funduszowi amortyzacyjnemu 3cia rata celem zwrotu powzię- tej pożyczki zła. 5000 na udzie- lenie zasiłku Tow. Dobroc. . . . .	700	
d) funduszowi krajowemu rata 5ta na pokrycie powziętej zaliczki w r. 1875 w kwocie zła. 11.433 . . . . .	1143	
2. Uporządkowanie dawnych akt miejskich . . . . .	650	
3. Subwencja na budowę pomni- ka Mickiewicza zła. 1500 3cia rata . . . . .	500	
4. Wydziałowi krajowemu tytułem zwrotu kosztów za leczenie cho- rych na dur powrotny dotknię- tych z całej kwoty zła. 14.678-97 jako 1szą ratę . . . . .	1000	
5. Rata roczna dla Schmid-Ciążyń- skiego za nabyte gemmy i kamee . . . . .	3.600	
6. Na zakupno przyborów ratun- kowych dla tonących na Wiśle . . . . .	400	
7. Na rekonstrukcyę wychodków w szkole Kazimierskiej . . . . .	1.405	
8. Na rekonstrukcyę wychodków w szkole na Piasku . . . . .	200	
9. Na reperacyę parkanu w jatkach dominikańskich od ulicy Do- minikańskiej . . . . .	200	
10. Na budowanie chodnika pieńko- wego w ul. Sebastjana zła. 1000 w ul. Jasnój . . . . .	650	1.650

	Pozycja zła.	tytuł zła.
11. Na zbudowanie chodnika w ul. Batorego . . . . .	1000	
12. Na zbudowanie kanału w ul. Zwierzynieckiej . . . . .	6500	
13. Na zbudowanie kanału w ul. Zielonój i Jasnój . . . . .	3500	
14. Na zbudowanie kanału w ul. Krakowskiój . . . . .	1000	
15. Tow. Strzeleckiemu na utrzy- manie ogrodu . . . . .	500	91.718

## ZESTAWIENIE.

Rozchody zwyczajne . . . . .	492.017
Rozchody nadzwyczajne . . . . .	91.718
<b>Ogół rozchodów . . . . .</b>	<u>583.735</u>

## Budżet dochodów.

## DZIAŁ I.

## Dochody zwyczajne.

## 1. Dochody z nieruchomości.

Tyt. I. Dochód z gruntów miejskich za obrębem  
rogatek.

Czynsze dzierżawne z gruntów . . . . .	122	
Dochód z propinacyi na Grzegórkach . . . . .	700	
Dochód z wikła miejskiego . . . . .	—	
Dochód z Błonia :		
a) z dzierżawy paszy i łąk . . . . .	3500	
b) c. k. skarb wojskowy z gruntów używanych pod ćwiczenia wojskowe . . . . .	<u>2.000</u>	6.322

Tyt. II. Czynsze dzierżawne z grun-  
tów miejskich w obrębie rogatek . . . . . 1939Tyt. III. Czynsze z domów i pomniej-  
szych miejskich nieruchomości :

Z domu L. 407. Dz. I. . . . .	1183	
" " 132. " IV. . . . .	700	
" " 422. " I. . . . .	300	
" " 143. " IV. koszary obrony kraj. . . . .	2565	
Z odwachu wojskowego . . . . .	428	
Z rondla bramy Floryańskiej . . . . .	24	
Z piwnicy w domu l. 144 Dz. I. . . . .	<u>2</u>	5.199

Tyt. IV. Czynsze z jatek rzeźniczych  
muruwanych i drewnianych.

1. Z 42 jatek rzeźniczych . . . . .	4.200	
2. Z 20 jatek kramarskich . . . . .	1.380	
3. 10 kramów i 8 placów otwartych . . . . .	<u>450</u>	6.030

## Tyt. V. Czynsze ziemne . . . . . 550

	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. VI. Czynsze z kramów i placów publicznych . . . . .</b>	<b>2.264</b>	
1. Opłata placowego z bud pod panoramą i widowiska . . . . .	250	
2. Opłata placowego od dorózkarzy	500	
3. " " od przekupniów i za stragany . . . . .	<u>3.400</u>	6.414
<b>2. Dochody z praw wyłącznych i zakładów miejskich.</b>		
<b>Tyt. VII. Dochód z rzeźalni . . . . .</b>		20.000
<b>Tyt. VIII. Dochód z myta rogatkowego</b>		73.000
<b>Tyt. IX. Dochód z wagi miejskiej.</b>		
1. Opłata od ważenia towarów i od wypożyczenia miar i wag . . . . .		150
<b>Tyt. X. Opłata od wyrobu miodu . . . . .</b>		2.500
<b>Tyt. XI. Dochód od obligacji domu przytułku . . . . .</b>		—
<b>Tyt. XII. Dochód z czyszczenia dołów kloacznych.</b>		
1. Od domów nieopłacających 2% dodatku czynszowego . . . . .	1500	
2. Zwroty za czyszczenie dołów zlewnych, oraz za wywóz cieczy zlewnych dostających się do dołów kloacznych . . . . .	400	
3. Znawóz z zakładu czyszczenia dołów kloacznych . . . . .	<u>350</u>	2.250
<b>Tyt. XIII. Dochód z zarobku straży pożarnej . . . . .</b>		30
<b>Tyt. XIV. Dochód z zarobku pociągów miejskich.</b>		
1. Dochód z zarobku pociągów . . . . .	50	
2. Za nawóz ze stajen miejskich i placów . . . . .	<u>600</u>	650
3. Opłaty prawne.		
<b>Tyt. XV. Taksy za przyjęcie do gminy . . . . .</b>		800
<b>Tyt. XVI. Opłaty za konsensa.</b>		
1. Opłaty za konsensa na szynki, kawiarnie, piwiarnie i t. d. . . . .		<u>18.200</u>
<b>Tyt. XVII. Opłaty za odpisy dawnych aktów stanu cywilnego . . . . .</b>		1

	Pozycya zła.	tytuł zła.
<b>Tyt. XVIII. Opłata za pozwolenie tańców przy muzyce w lokalach publicznych . . . . .</b>		<u>900</u>
<b>Tyt. XIX. Dochód z cmentarza.</b>		
1. Dochód dla kapelana i sługi kaplicznego z zapisu ś. p. Helclovej . . . . .	400	
2. Opłata pokładnego . . . . .	370	
3. Opłaty za kopanie grobów na cmentarzu . . . . .	1.050	
4. Opłata od nagrobków wieczystych na utrzymanie ścieżek . . . . .	250	
5. Dochód z wykosu trawy . . . . .	<u>50</u>	2.120
<b>Tyt. XX. Zasiłki szkolne.</b>		
1. Zasiłek z funduszu krajowego wyznaczony przez Wydział krajowy dla szkoły wydziałowej żeńskiej . . . . .	2.500	
2. Subwencya Wydziału kraj. dla Muzeum narodowego . . . . .	500	
3. Subwencya Wydziału krajowego dla Muzeum techniczno-przemysłowego . . . . .	2.000	
4. Procent od kapitału przez Gminę złożonego na utrzymanie szkoły rzemieślniczej, wraz z kapitałem przez cech białoskórników złożonym . . . . .	290	
5. Procent od kapitału Dra Dietla na utrzymanie szkoły rzemieślniczej . . . . .	45	
6. Wpisowe i opłaty szkolne z kursów praktycznych szkoły wydziałowej . . . . .	650	
7. Gmina Czarnawieś z przysiołkiem Kawiory za wcielenie tamtejszej szkoły do okręgu szkolnego miasta Krakowa . . . . .	200	
8. Subwencya Wydziału krajowego dla szkoły kursów praktycznych robót kobiecych i nauki handlowej . . . . .	500	
9. Wydział kraj. subwencję na rentę dożywotnią dla Schmid-Ciażyńskiego . . . . .	<u>1.000</u>	7.685
<b>Tyt. XXI. Egzekutne . . . . .</b>		700
<b>Tyt. XXII. Dochody funduszu ubogich.</b>		
1. Kary administracyjne . . . . .	3500	
2. Opłaty za dozwolenie otwarcia szynków po godzinie policyjnej . . . . .	2000	
3. Z opłat od sprzedaży przez dobrowolne licytacje i ze składek . . . . .	<u>200</u>	5.700

## Tyt. XXIII. 4. Odsetki od kapitałów.

	Pozycya zła.	tytuł zła.
1. Od kapitałów w papierach rządowych . . . . .	200	
2. Od kapitałów w obligacjach indemnizacyjnych krajowych . . . . .	2055	
3. Od kapitałów w listach zastawnych Towarzystwa kredyt. galicyjskiego . . . . .	78	
4. Od kapitałów w listach zastawnych Banku hipotecznego . . . . .	480	
5. Od kapitałów majątku zakładowego w Kasie Oszczędności i Tow. wzaj. kredytu umieszczzonego . . . . .	1.669	
6. Od kapitału hipotecznie ubezpieczonego na realności L. 84. Dz. VIII. . . . .		4.785
	<u>          </u>	

## Tyt. XXIV. 5. Częściowe wynagrodzenie za kwatery dla wojska.

1. Czysze za stałe kwatery oficerskie . . . . .	17.000	
2. Należytość taryfowa za kwatery od oficerów w przechodzie . . . . .	1500	
3. Niepobrana należytość za kwatery żołnierzy w przechodzie . . . . .	10	18.510
	<u>          </u>	

## Tyt. XXV. Dochody na utrzymanie plantacji.

## a) z legatów:

1. Procent od kapitału ś. p. Straszewskiego na utrzymanie plantacji . . . . .	850	
2. Procent od kapitału z zapisu ś. p. Dr. Kremera na sadzenie róż na plantach . . . . .	25	
	<u>          </u>	

## b) z własnego dochodu:

3. Z dzierżawy trawników . . . . .	93	
4. Kary za szkody . . . . .	40	
5. Z sprzedaży drzewek . . . . .	400	
6. Z sprzedaży kasztanów i owoców . . . . .	100	1.508
	<u>          </u>	

## Tyt. XXVI. Zwroty rachunkowe . . . . .

## Tyt. XXVII. 6. Dochody przygodne.

1. Sprzedaż efektów niewiadomych właścicieli . . . . .	40	
2. Subwencya wypłacana przez Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń od ognia na straż pożarną . . . . .	500	
3. Ze sprzedaży starego materiału budowlanego . . . . .	100	
4. Wydział krajowy zwrot na utrzymanie aresztantów do gminy nieprzynależnych . . . . .	1.000	

	Pozycya zła.	tytuł zła.
5. Procent od kapitałów funduszu emerytalnego . . . . .	2.000	
6. Procent od kapitału funduszu utrzymania kanałów prywatnych . . . . .	578	
7. Towarzystwo kolei konnej, za konserwację bruków . . . . .	574	4.792
	<u>          </u>	

## Tyt. XXVIII. 7. Dochody nieprzewidziane.

Z fund. miejskiego na budowę kanałów i szluz:

1. w ulicy Zwierzynieckiej . . . . .	6500	
2. „ Zielonej i Jasnej . . . . .	3500	
3. „ Krakowskiej . . . . .	1000	11.000
	<u>          </u>	

Ogólna suma dochodów zwyczajnych . . . . . 200.835

## DZIAŁ II.

## Dochody zasiłkowe.

## 1. Dochody konsumcyjne miejskie.

Tyt. XXIX. Część przypadająca na dochód miasta z opłat konsumcyjnych . . . . .	278.000
--	---------

Tyt. XXX. Część przypadająca na dochód miasta od wyrobu piwa . . . . .	30.000
--	--------

## 2. Dochody z opodatkowania gminy.

Tyt. XXXI. Dodatek 2% od czynszów z mieszkań . . . . .	34.000
--	--------

Tyt. XXXII. Dodatek 1/2% od czynszów z mieszkań na pokrycie wydatków kwater przechodowych . . . . .	8.200
---	-------

Tyt. XXXIII. Dochód 6% do podatków stałych . . . . .	30.000
--	--------

Tyt. XXXIV. Dochód z opłaty od psów . . . . .	2.700
---	-------

Ogólna suma dochodów zasiłkowych. . . . . 382.900

## DZIAŁ III.

Dochody nadzwyczajne . . . . . —

## Z E S T A W I E N I E:

Dochody zwyczajne . . . . .	200.835
Dochody zasiłkowe . . . . .	382.900
Dochody nadzwyczajne . . . . .	—

Ogólna suma przychodów . . . . . 583.735



## Bilans funduszu miejskiego.

Wydatki zwyczajne i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	Zła. 583.735
Dochody zwyczajne, zasiłkowe i nadzwyczajne funduszu miejskiego . . . . .	583.735
Niedobór lub nadwyżka . . . . .	"

	Pozycya zła.	tytuł zła.		Pozycya zła.	tytuł zła.
Szczegółowy budżet rozchodu Działu I. Tyt. XXX.					
<b>1. Szkoła wydziałowa żeńska z kursami praktycznymi.</b>					
1. Dyrektor szkoły . . . . .	1100				
2. 1a nauczycielka . . . . .	900				
3. 2ga " . . . . .	900				
4. 3a " . . . . .	900				
5. 4ta " . . . . .	900				
6. Zastępczyni nauczycielki . . . . .	540				
7. Katecheta . . . . .	650				
8. Nauczycielka języka francuskiego . . . . .	700				
9. 1a nauczycielka w kursie robót . . . . .	700				
10. 2ga " " " . . . . .	700				
11. 3a " " " . . . . .	700				
12. 4ta " " " . . . . .	700				
13. 1a pomocnica . . . . .	420				
14. 2ga " . . . . .	420				
15. 3a " . . . . .	150				
16. Wynagrodzenie nauczycieli w kursie handlowym . . . . .	1000				
17. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	50	11430			
<b>2. 1sza szkoła pospolita (Plac św. Ducha).</b>					
18. Kierownik . . . . .	800				
9. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
20. 2gi " . . . . .	700				
21. 3ci " . . . . .	700				
22. 4ty " . . . . .	420				
23. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3345			
<b>3. II. szkoła pospolita (Mały Rynek).</b>					
24. Kierownik . . . . .	800				
25. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
26. 2gi " . . . . .	700				
27. 3ci " . . . . .	700				
28. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	20	2920			
<b>4. III. Szkoła pospolita (Plac św. Ducha).</b>					
29. Kierownik . . . . .	800				
30. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
31. 1gi " . . . . .	700				
32. 3ci " . . . . .	700				
33. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2920			
<b>5. IV. Szkoła pospolita (Smoleńsk).</b>					
34. Kierownik . . . . .	800				
35. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
36. 2gi " . . . . .	700				
37. 3ci " . . . . .	700				
38. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				
39. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3345			
<b>6. V. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>					
40. Kierownik . . . . .	800				
41. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
42. 2gi " . . . . .	700				
43. 3ci " . . . . .	700				
44. 4ty " . . . . .	420				
45. 5ty " . . . . .	420				
46. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770			
<b>7. VI. Szkoła pospolita (Kazimierz).</b>					
47. Kierująca nauczycielka . . . . .	800				
48. 1sza nauczycielka . . . . .	700				
49. 2ga " . . . . .	700				
50. 3cia " . . . . .	700				
51. 4ta " . . . . .	420				
52. 5ta " dla klasy nadetat. . . . .	420				
53. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770			
<b>8. VII. Szkoła pospolita (Kłaparz).</b>					
54. Kierownik . . . . .	800				
55. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
56. 2gi " . . . . .	700				
57. 3ci " . . . . .	420				
58. 4ty " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				
59. 5ty nauczyciel dla klasy nadetatowej . . . . .	410				
60. Mniejsze potrzeby szkolne . . . . .	30	3490			
<b>9. VIII. Szkoła pospolita (Piasek).</b>					
61. Kierownik . . . . .	800				
62. 1szy nauczyciel . . . . .	700				
63. 2gi " . . . . .	700				
64. 3ci " . . . . .	420				
65. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2640			
<b>10. IX. Szkoła pospolita (Stradom).</b>					
66. Kierująca nauczycielka . . . . .	800				
67. 1sza nauczycielka . . . . .	700				
68. 2ga " . . . . .	700				
69. 3cia " . . . . .	700				
70. 4ta " . . . . .	420				
71. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420				

	Pozycya zł.	tytuł zł.
72. 6ta nauczycielka dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
73. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	35	4195

## II. X. Szkoła pospolita (Podwale)

74. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
75. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
76. 2ga " . . . . .	700	
77. 3cia " . . . . .	700	
78. 4ta " . . . . .	420	
79. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
80. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770

## II. XI. Szkoła pospolita (Kazimierz).

81. Kierownik . . . . .	800	
82. 1szy nauczyciel . . . . .	700	
83. 2gi " . . . . .	700	
84. 3ci " . . . . .	420	
85. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	20	2640

## II. XII. Szkoła pospolita (Kazimierz).

86. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
87. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
88. 2ga " . . . . .	700	
89. 3cia " . . . . .	700	
90. 4ta " . . . . .	420	

91. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
92. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770

## 14. XIII. Szkoła pospolita (Scholastyka).

93. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
94. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
95. 2ga " . . . . .	700	
96. 3cia " . . . . .	700	
97. 4ta " . . . . .	420	
98. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	25	3.345

## 15. XIV. Szkoła pospolita.

99. Kierująca nauczycielka . . . . .	800	
100. 1sza nauczycielka . . . . .	700	
101. 2ga " . . . . .	700	
102. 3cia " . . . . .	700	
103. 4ta " . . . . .	420	
104. 5ta " dla klasy nadetatowej . . . . .	420	
105. Mniejsze potrzeby szkolne i urzędowe . . . . .	30	3770
		59.120

Przybory naukowe . . . . .	600	
Biblioteka okręgowa . . . . .	150	
Rozmaite wydatki i zastępstwa nauczycieli . . . . .	1500	2.250
		61370
Razem . . . . .		55074
12% dodatku wynosi . . . . .		
Pozostaje do żądania z fund. szkol. kraj. . . . .		6296

L. 69|pr.

### OGŁOSZENIE.

Panu **Albinowi Burzyńskiemu**, sekwestratorowi miejskiemu, przydzielono inne obowiązki urzędowe w miejsce dotychczasowych sekwestratorskich.

Wzywa się przeto wszystkie strony interesowane, które posiadają tymczasowe kwity wydane przez P. Burzyńskiego, na złożone należności, aby się celem wymiany tych tymczasowych kwitów, na kwity kasowe, do Pana Naczelnika Wydziału II. Magistratu zgłosiły. —

Kraków dnia 12. marca 1886. r.

Prezydent miasta  
Dr. Szlachtowski. w. r.

L. 4094.

### OBWIESZCZENIE.

C. k. Starostwo w Krakowie nadesłało Magistratowi odezwą z dnia 2. b. m. i r. l. 3026.

następujący okólnik, przez wys. c. k. Namiestnictwo do wszystkich c. k. Starostw w r. 1870. wydany:

„Przy ostrój zimie słusznie obawiać się należy, że w razie nagłego puszczenia lodów i tajania istniejących mas śniegów, wylewy wód łatwo nastąpić mogą, poleca się więc p. Starościu, byś wezwał wszystkie nad rzekami tamtejszego powiatu położone gminy i obszary dworskie, do starannego dozoru wałów wzdłuż rzek usypanych, a w razie spostrzeżonego na tychże uszkodzenia, lub przesączania się wody, powinny być miejsca zagrożone natychmiast naprawiane, w którymto celu trzeba mieć już teraz na pogotowiu tak materyały, jak również narzędzia służące do naprawy, by przy szczególnie zagrożonych miejscach grobel, jak najenergiczniej dla zapobieżenia złemu, środki stósowne zarządzone zostały. —

Wzywam Pana także, ażebyś szczególniejszą zwrócił uwagę na wszystkie powodnią zagrożone okolice, w obrębie pod Jego zarządem zostającym i byś dla zabezpieczenia życia i mienia mieszkań-

ców odpowiednie środki zarządzić przedsięwziął, mianowicie tam, gdzieby środki policyi miejscowej nie były dostateczne do zabezpieczenia dobra publicznego. Należy wpłynąć na to, aby w obrębie zalewów położone osady bezzwłocznie zaopatrzyły się w łódki, tratwy, liny, drabiny i inne do ratunku służące przybory.

Na wypadek odosobnienia osad przez wystąpienie wielkiej wody, powinny wszystkie miejscowości, takim niebezpieczeństwem zagrożone, zaopatrzyć się na dni kilka w dostateczny zapas żywności, tak dla ludzi jak dla bydła i w zdrową studzienną wodę.

Przy gwałtowniejszym napływie wód górskich, przy łamaniu się lodów i nagromadzeniu się kry, jak ogólnie przy nagłym podnoszeniu się rzék, należy natychmiast przestrzec poniżej rzeki położone osady o grożącym im niebezpieczeństwie, jużto obmyślanymi naprzód sygnałami, jużto umyślnymi konnymi posłańcami, a gdzie to być może, telegrafem. Dlatego trzeba w takich okolicach porzucić i utrzymywać na pewnych ważnych punktach warty we dnie i w nocy, jak również i posłańców konnych mieć zawsze na pogotowiu. —

Wszystkie te środki ostrożności mają się znajdować nie tylko między pojedynczemi miejscowościami jednego powiatu, lecz także i między miejscowościami ościennych powiatów, mianowicie wzdłuż niebezpieczeństwem grożących rzék, w najściślejszym związku, dlatego zechcą się pp. Starostowie co do zarządzenia tych środków między sobą zawczasu porozumieć, gdzie tego potrzeba wymaga, wspólnie działać i wzajemnie się wspierać, a wszystkie dla sąsiednich powiatów nieobojetne zdarzenia, dotyczącym Starostwom bezzwłocznie donosić. —

Ponieważ przy znacznych wylewach wód utrzymanie komunikacji między osadami, ze wszech miar nieodzownie jest potrzebnem, przeto należy już teraz, co potrzeba, zarządzić, by przerwom komunikacji zapobiec, a mianowicie, by przedmioty komunikacji żadnemu nie ulegały zniszczeniu, lub uszkodzeniu i mieć pieczę nad mostami, przewozami i jako drogi używanemi groblami, wałami i t. p.

Gdzieby części komunikacyjne na przewidziane zniszczenie wystawione były, należy zawczasu nową tymczasową komunikację obmyśleć i w razie potrzeby w skutku przeprowadzić.

Co się tyczy grobel, to przerwanie takowych, mogłoby być przyczyną powodzi i wielkich klęsk w okolicy, przeto wezwie p. Starosta właścicieli stawów, by uszkodzone lub słabe groble natychmiast naprawili i wzmocnili.

Jakie zresztą przygotowania do odwrócenia grożącego niebezpieczeństwa potrzebnymi będą, to najlepiej okażą p. Staroście stosunki miejscowe Jego powiatu; pozostawia się zatem Jego osądzeniu, gdzie, jakie i w jaki sposób najspieszniej i najkorzystniej za potrzebne uznane środki w wykonanie wprowadzić wypadnie.

Rozumie się samo przez się, że należy nie tylko naczelników gmin i przełożonych obszarów dworskich, stósownie do ustawy gminnej do energicznego współdziałania zawiązać, ale również i c. k. Zandarmeryi stósownie użyć. — W okolicach zwłaszcza, gdzie niebezpieczeństwo większe przybierać zaczyna rozmiary i gdzie więcej działanie jednolite koniecznem się okaże, zajdzie potrzeba exponowania organów rządowych i to doświadczonych, praktycznych i odważnych urzędników administracyjnych, a tam, gdzie chodziłoby o zabezpieczenie budowli wodnych i komunikacyjnych, także urzędników technicznych na czas trwającego niebezpieczeństwa, w którym to ostatnim razie c. k. Starostwa, stanowiące jeden okrąg budowniczy, poprzednio z sobą porozumieć się mają.

Zostawia się pp. Starostom do woli i prywatnym osobom zamieszkałym w zagrożonych okolicach, które w podobnych katastrofach, w podejmowaniu niebezpiecznych ratunków, niesieniu pomocy bliźniemu i odwagą odznaczyły się, powierzyć nadzór i kierownictwo co do środków bezpieczeństwa w pewnym zagrożonym obrębie.

W końcu dodać muszę, by pp. Starostowie przed wydać się mającemi postanowieniami porozumieć się z odpowiednim powiatowym wydziałem i wszędzie, o ile tylko zajdzie potrzeba, lub będzie stósownie, zapraszali władze te autonomiczne do współdziałania.

O ważnych wydarzeniach, o przedsięwziętych środkach do odwrócenia grożącego niebezpieczeństwa, zechcą mnie pp. Starostowie urzędową drogą zawiadomić.

Podaję okólnik ten do wiadomości publicznej z tém nadmienieniem, że obecnie zorganizowaną została Komisya złożona z I. i II. Vice-Prezydenta miasta, Dyrektora Urzędu Budownictwa m. i Naczelnika straży pożarnej m. pod mojem przewodnictwem, w celu zarządzenia środków bezpieczeństwa na wypadek wylewu Wisły, podczas tegorocznych wiosennych roztopów.

Kraków d. 15. marca 1886.

Prezydent miasta.

Szlachtowski w. r.

L. 4820.

## OBWIESZCZENIE.

Stosownie do §§. 18. i 19. ustawy z dnia 23. maja 1883. r. l. 83 Dz. U. P. o utrzymaniu ewidencji podatku gruntowego podaje się niniejszemu do powszechnej wiadomości, że w celu przyjmowania zgłoszeń co do zaszyłych zmian w posiadaniu gruntów, tudzież w celu innych urzędowych czynności dla utrzymania ewidencji, pan Romański, c. k. nadgeometra ewidencyjny pomiarów, urzędo-

wać będzie dnia 1. 2. i 3. kwietnia b. r. w lokalu urzędu ewidencyjnego t. j. w c. k. powiatowej Dyrekcyi Skarbu w Krakowie, przy ulicy Kanoniczej na II. piętrze. O czem się właściciele gruntów zawiadamia z tą wzmianką, iż w pomienionym urzędzie należy przedłożyć dokumenta, odnoszące się do zaszyłych zmian w posiadaniu gruntów, lub też podać ustnie odnośne wyjaśnienia.

Magistrat stoł. król. miasta Krakowa

19. marca 1886.